

**Esenzioni dal dazio antidumping esteso su alcune parti di biciclette originarie della Repubblica popolare cinese a norma del regolamento (CE) n. 88/97.**

N. TAR 2020 - 025

N. PROTOCOLLO 130616/RU del 30 aprile 2020

Si richiama l'attenzione degli uffici un indirizzo sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea serie L n. 138 del 30/4/2020, che pubblica la Decisione di esecuzione (UE) 2020/588 della Commissione del 22 aprile 2020, recante l'elenco delle Società importatrici di parti essenziali di biciclette originarie della Repubblica popolare cinese, che hanno presentato istanza relativa all'esenzione in oggetto e nei cui confronti la Commissione (DG Trade) ha emesso la propria Decisione.

Al riguardo si fa presente che:

- La tabella figurante nell'art.1 della Decisione in parola elenca i soggetti esentati, a seguito di esame da parte della Commissione, dal dazio antidumping definitivo di cui al regolamento (CE) n. 71/97 sulle importazioni di parti essenziali di biciclette originarie della Repubblica popolare cinese. A norma dell'articolo 7, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 88/97, gli effetti delle esenzioni decorrono dalla data di ricezione delle domande di tali soggetti. Tali date sono indicate nella colonna «Data di decorrenza di efficacia» di tale tabella.
- La tabella di cui all'art. 2 reca i dati aggiornati, con le nuove denominazioni sociali di talune Ditte già esentate e le decorrenze delle relative modifiche.
- Nella tabella figurante nell'art. 3 sono invece elencati, con i relativi codici addizionali Taric, i soggetti ancora sotto esame a norma dell'articolo 6 del regolamento (CE) n. 88/97, nei cui confronti la riscossione del dazio antidumping è sospesa subordinatamente alla costituzione di una garanzia, in attesa della Decisione definitiva della Commissione.
- Infine, gli articoli 4 e 5 della Decisione in questione recano rispettivamente i riferimenti delle Società importatrici, nei cui confronti è stata revocata la sospensione dal dazio antidumping e l'esenzione precedentemente concessa. Le decorrenze sono altresì indicate nella relativa colonna.

Per maggiori informazioni, si rimanda alla consultazione della Decisione di esecuzione (UE) 2020/588, che ad ogni buon fine si allega alla presente comunicazione, nonché della Taric, il cui database è stato aggiornato di conseguenza dal competente Servizio della Commissione (DG Taxud).

**DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2020/588 DELLA COMMISSIONE**

del 22 aprile 2020

relativa alle esenzioni dal dazio antidumping esteso su alcune parti di biciclette originarie della Repubblica popolare cinese a norma del regolamento (CE) n. 88/97

[notificata con il numero C(2020) 2382]

LA COMMISSIONE EUROPEA,

Omissis

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

**Articolo 1**

I soggetti elencati nella tabella figurante nel presente articolo sono esentati dall'estensione di cui al regolamento (CE) n. 71/97 del dazio antidumping definitivo sulle biciclette originarie della Repubblica popolare cinese, imposto dal regolamento (CEE) n. 2474/93 del Consiglio, alle importazioni di alcune parti di biciclette originarie della Repubblica popolare cinese.

A norma dell'articolo 7, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 88/97, gli effetti delle esenzioni decorrono dalla data di ricezione delle domande di tali soggetti. Tali date sono indicate nella colonna «Data di decorrenza di efficacia» della tabella.

Le esenzioni si applicano soltanto ai soggetti specificamente indicati nella tabella figurante nel presente articolo.

I soggetti esentati notificano senza indugio alla Commissione ogni eventuale modifica del nome o dell'indirizzo, fornendo tutte le informazioni pertinenti, in particolare in merito a ogni eventuale modifica delle loro attività connesse alle operazioni di assemblaggio per quanto riguarda le condizioni di esenzione.

**Soggetti esentati**

Codice aggiuntivo TARIC	Nome	Indirizzo	Data di decorrenza di efficacia
C307	Merida Polska Sp. Z o.o.	ul. Marii Skłodowskiej-Curie 35, PL-41-800 Zabrze, Polonia	14.6.2017
C311	Juan Luna Cabrera	C/Alhama 64, ES-14900 Lucena (Cordoba), Spagna	4.10.2017

**Articolo 2**

I dati aggiornati relativi ai soggetti esentati o sospesi elencati nella tabella figurante nel presente articolo sono indicati nella colonna «Nuovi dati». Gli effetti di tali modifiche decorrono dalla data indicata nella colonna «Data di decorrenza di efficacia» della tabella.

I corrispondenti codici aggiuntivi TARIC precedentemente attribuiti a tali soggetti esentati o sospesi, quali indicati nella colonna «Codice aggiuntivo TARIC», restano invariati.

**Soggetti esentati/sospesi per i quali sono aggiornati i dati**

Codice aggiuntivo TARIC	Dati di riferimento precedenti	Nuovi dati	Data di decorrenza di efficacia
A163	Speedcross di Torretta Luigi & C. s.n.c. Corso Italia 20, IT-20020 Vanzaghello (MI), Italia	Speedcross s.r.l. Corso Italia 20, IT-20020 Vanzaghello (MI), Italia	2.5.2019
A557	Jozef Kender-Kenzel Piesková 437/9 A, 946 52 Imel, Slovacchia	KENZEL s.r.o. Novozámocká 182, 947 01 Hurbanovo, Slovacchia	1.6.2019

Codice aggiuntivo TARIC	Dati di riferimento precedenti	Nuovi dati	Data di decorrenza di efficacia
8612	Tecno Bike S.r.l. Via del Lavoro 22, IT-61030 Canavaccio, Urbino (PS), Italia	Tecno Bike S.r.l. Via del Lavoro 22, IT-61029 Canavaccio di Urbino (PU), Italia	20.2.2020
8979	W.S.B. Hi-Tech Bicycle Europe B.V. De Hemmen 91, NL-9206AG Drachten, Paesi Bassi	W.S.B. Hi-Tech Bicycle Europe B.V. De Roef 15, NL-9206AK Drachten, Paesi Bassi	12.3.2020

### Articolo 3

I soggetti elencati nella tabella figurante nel presente articolo sono sotto esame a norma dell'articolo 6 del regolamento (CE) n. 88/97.

La sospensione del pagamento del dazio antidumping esteso, a norma dell'articolo 5 del regolamento (CE) n. 88/97, ha effetto a decorrere dalla data di ricezione delle rispettive domande di sospensione di tali soggetti. Tali date sono indicate nella colonna «Data di decorrenza di efficacia» della tabella.

La sospensione del pagamento si applica solo ai soggetti sotto esame specificamente indicati nella tabella figurante nel presente articolo.

I soggetti sotto esame notificano senza indugio alla Commissione ogni eventuale modifica delle loro operazioni di assemblaggio connesse alle condizioni di sospensione, fornendo tutte le informazioni pertinenti che possono servire come elementi di prova. Tali modifiche comprendono, tra l'altro, ogni modifica del nome, delle attività, della forma giuridica e dell'indirizzo dei soggetti.

### Soggetti sotto esame

Codice aggiuntivo TARIC	Nome	Indirizzo	Data di decorrenza di efficacia
C202	Vanmoof B.V.	Mauritskade 55, NL-1092 AD Amsterdam, Paesi Bassi	19.12.2016
C207	Kenstone Metal Company GmbH	Am Maikamp 8-12, DE-32107 Bad Salzuflen, Germania	20.3.2017
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda	Praça do Município 8, Sala 1D, PT-3750 111 Águeda, Portogallo	8.5.2018
C492	MOTOKIT Veiculos e Accesó- rios SA.	Rua Padre Vicente Maria da Rocha 448, 1° Esq., PT-3840-453 Vagos, Portogallo	29.11.2018
C499	Frog Bikes Manufacturing Ltd	Unit A, Mamhilad Park Estate, GB-Pontypool, Torfaen, NP4 0HZ, Regno Unito	7.1.2019
C527	FIRMA ADAM Adam Ziętek	Muchy 56, PL-63-524 Czajków, Polonia	29.8.2019
C529	Rowerland Piotr Tokarz	ul. Klubowa 23, PL-32-600 Broszkowice, Polonia	17.10.2019

#### Articolo 4

La sospensione del pagamento del dazio antidumping esteso a norma dell'articolo 5 del regolamento (CE) n. 88/97 è revocata per i soggetti elencati nella tabella figurante nel presente articolo.

Il dazio esteso è riscosso a partire dalla data di decorrenza di efficacia della sospensione. Tale data è indicata nella colonna «Data di decorrenza di efficacia» della tabella.

#### Soggetto per il quale la sospensione è revocata

Codice aggiuntivo TARIC	Nome	Indirizzo	Data di decorrenza di efficacia
C489	P.P.H. ARTPOL Artur Kopeć	ul. Aniołowska 14, PL-42-202 Częstochowa, Polonia	25.10.2018

#### Articolo 5

L'autorizzazione dell'esenzione dal pagamento del dazio antidumping esteso è revocata per i soggetti indicati nella tabella figurante nel presente articolo.

Il dazio esteso è riscosso a partire dalla data di decorrenza di efficacia della revoca dell'autorizzazione. Tale data è indicata nella colonna «Data di decorrenza di efficacia» della tabella.

#### Soggetti per i quali l'esenzione è revocata

Codice aggiuntivo TARIC	Nome	Indirizzo	Data di decorrenza di efficacia
A165	Bicicletas Monty SA.	Calle El Plà 106, ES-08980 Sant Feliu de Llobregat, Spagna	30.6.2019
C209	Gor Kolesa, proizvodnja koles, d.o.o.	Primorska cesta 6b, SI-3325 Šoštanj, Slovenia	3.2.2020

#### Articolo 6

Gli Stati membri e i soggetti indicati negli articoli da 1 a 5 sono destinatari della presente decisione, che è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il 22 aprile 2020.